

## 172020-2025 - Súťaž

Francúzsko – Stavebné práce na hlavnom potrubí miestneho vykurovania – Concession portant Délégation de Service Public du Réseau de Chaleur sur les Villes de Chaville, Ville d'Avray, Sèvres et Viroflay

OJ S 53/2025 17/03/2025

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim - Oznámenie o zmene

Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: SIGEIF

E-mail: [nicolas.burblis@sigeif.fr](mailto:nicolas.burblis@sigeif.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Concession portant Délégation de Service Public du Réseau de Chaleur sur les Villes de Chaville, Ville d'Avray, Sèvres et Viroflay

Opis: La présente consultation a pour objet de confier à un concessionnaire la construction, le financement, l'exploitation, l'entretien et la maintenance du réseau de chaleur sur les communes de Chaville, Ville d'Avray, Sèvres et Viroflay, en application des articles L. 1121-1 et suivants du code de la commande publique et L. 1411-1 et R.1411-1 et suivants du code général des collectivités territoriales (" CGCT "). Le DÉLÉGATAIRE s'engage à concevoir, financer et réaliser les ouvrages neufs et à exploiter l'ensemble des ouvrages de la Concession et en particulier à prendre en charge :â - la conception, le financement, la construction d'installations de production d'énergie (principale et d'appoint/secours)â ;â - la conception, le financement et la construction de l'ensemble des Travaux de Premier Établissement dans les conditions prévues aux Annexes 2.4.1 à 2.4.5â ;â - la conduite, l'entretien et la maintenance des installations dans les conditions prévues aux Annexes 2.5.1 à 2.5.3â ;â - l'intégration au Réseau des installations du Réseau de chaleur de Chaville en vue d'assurer la parfaite continuité de service à compter du 1er novembre 2028 et s'acquitter à cette date du droit d'entrée prévu au présent règlement de consultation ; -

L'approvisionnement en combustibles et énergies, la production, la fourniture et la distribution de la chaleur y compris en appoint et secours ;â - la gestion des relations avec les abonnés, y compris la commercialisation et le développement du Serviceâ ;â - la perception des recettes correspondantes auprès des abonnés, y compris la gestion des impayésâ ;â - la continuité du service public dans le respect des principes d'égalité desâ usagers, deâ laïcité et deâ neutralité duâ service public.

Identifikátor postupu: f8769304-81ab-4a66-9883-1af97ab4b313

Interný identifikátor: 25-DSP01

Hlavné prvky postupu: La présente consultation est organisée conformément aux articles L. 1411-1 et suivants et R. 1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales (CGCT), et aux dispositions du Code de la commande publique (CCP) et notamment ses articles L. 3111-1 et suivants et R. 3111-1 et suivants relatifs aux contrats de concession.

### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232140 Stavebné práce na hlavnom potrubí miestneho vykurovania

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 09323000 Mestské vykurovanie

### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 416 400 000,00 EUR

### 2.1.4. Všeobecné informácie

#### Právny základ:

Smernica 2014/23/EÚ

### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: Se référer aux documents de la consultation

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Concession portant Délégation de Service Public du Réseau de Chaleur sur les Villes de Chaville, Ville d'Avray, Sèvres et Viroflay

Opis: La présente consultation a pour objet de confier à un concessionnaire la construction, le financement, l'exploitation, l'entretien et la maintenance du réseau de chaleur sur les communes de Chaville, Ville d'Avray, Sèvres et Viroflay.

Interný identifikátor: 25-DSP01

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232140 Stavebné práce na hlavnom potrubí miestneho vykurovania

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Trvanie: 30 Roky

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 416 400 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Iné

Názov: Critère de jugement des candidatures

Popis výberového kritéria: En application de l'article L. 1411-5 du CGCT et L. 3123-20 du

CCP, les critères de sélection des candidatures sont les suivants : - Garanties professionnelles et financières ; - Aptitude à assurer la continuité du service public et l'égalité des usagers devant le service public. - Respect de l'obligation d'emploi des travailleurs handicapés prévue aux articles L. 5212-1 à L. 5212-4 du code du travail ;

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Critère n°1 : Conditions économiques et financières sous les aspects suivants (38%)

Opis: - Niveau des tarifs proposés aux abonnés, leur cohérence et leur stabilité au travers des formules d'actualisation et de révision proposées et en fonction des modalités d'approvisionnement en énergies et de l'évolution prévisible des besoins - Pertinence et optimisation du montage financier des investissements : la robustesse des modalités de financement des investissements, y compris les modes de financements (subventions, emprunt, financement participatif...) et les redevances proposées à l'autorité concédante - Cohérence, transparence et fiabilité des comptes d'exploitation prévisionnels, ainsi que des hypothèses permettant de le constituer

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Critère n°2 : Qualité technique et environnementale de l'offre sous les aspects suivants (35%)

Opis: - Ambition et pertinence du plan de développement sur les quatre villes du territoire de projet, politique et commerciale - Pertinence, qualité et adaptabilité des solutions techniques proposées : projet de développement du réseau, dimensionnement, planning, modalités et moyens de mise en oeuvre - Performances énergétiques et environnementales du réseau : pertinence et qualité du modèle énergétique (besoins des prospects, hypothèses d'érosion des besoins, ...), niveaux et cohérence des engagements sur la production de chaleur issue d'énergies renouvelables et de récupération, performance prévisionnelle (taux d'EnRetR moyen sur la durée du contrat, contenu CO2, tonnes de CO2 évitées), - Démarche éco-responsable du projet : optimisation des performances du service par la mise en place d'innovations techniques, plan d'approvisionnement, consommations d'eau, traitement des déchets, rejets... Qualité et intégration architecturale, paysagère et environnementale des nouveaux bâtiments de production de chaleur Pertinence et qualité de l'organisation et des moyens et matériels alloués au service, modalités d'entretien, de maintenance et de renouvellement des ouvrages, équipements, installations et matériels sur la durée du contrat

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Critère n°3 : Engagements contractuels et juridiques (15%)

Opis: Degré d'acceptation et/ou d'amélioration par le candidat, dans le sens des intérêts de l'Autorité Délégante et/ou des usagers, du projet de contrat et de ses annexes ; robustesse du dispositif contractuel de l'offre : garanties, assurances, garantie apportée à la société dédiée ; Pertinence des propositions du candidat à la demande d'intégration du tiers investisseur

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Qualité du service rendu aux usagers, sous les aspects suivants (12%)

Opis: Méthodes et garanties apportées pour la continuité du service Mécanismes d'incitation et d'accompagnement des abonnés pour la réduction de leurs consommations énergétiques Communications avec l'Autorité Délégante, les communes du périmètre, les Administrations, les abonnés, les riverains et les usagers du domaine public en général, en phases travaux et exploitation

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: [https://sigeif.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_151\\_1076701.html](https://sigeif.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_151_1076701.html)

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Adresa na predkladanie: <https://sigeif.e-marchespublics.com>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Lehota na prijímanie ponúk: 05/05/2025 18:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

#### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Paris

Informácie o lehotách na preskúmanie: - Délai de deux mois à partir de la notification ou de la publication de la décision attaquée (article R.421-1 du Code de justice administrative). - Le président du Tribunal administratif peut également être saisi en référé : o avant la conclusion du contrat en cas de manquement aux obligations de publicité et de mise en concurrence (art L.551-1 du même code) ; o après la conclusion du contrat (article L551-13 du Code de justice administrative).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SIGEIF

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: SIGEIF

Registračné číslo: 20005043300024

Poštová adresa: 64bis rue de Monceau

Mesto: Paris

PSČ: 75008

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [nicolas.burblis@sigeif.fr](mailto:nicolas.burblis@sigeif.fr)

Telefón: +33 686066661

Internetová adresa: <https://www.sigeif.fr>

Profil kupujúceho: <https://sigeif.e-marchespublics.com>

#### Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif de Paris

Registračné číslo: 177 500 055 00013

Poštová adresa: 7 rue de Jouy

Mesto: Paris

PSČ: 75181

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)

Telefón: 01 44 59 44 00

#### Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

## 10. Zmena

---

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

54b3c5fc-536d-4374-964d-77ddfc1eb241-01

### 10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: La date limite de remise des offres est modifiée. Cette dernière est portée au vendredi 16 mai 2025 à 18h00

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 4d03c295-aab9-427e-9fb0-0b671db13a9f - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 19

Dátum odoslania oznámenia: 13/03/2025 17:10:05 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 172020-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 53/2025

Dátum uverejnenia: 17/03/2025